

ITH_Box_05_Notebook_15



42

J.C. Tallon
1, Park Parade
Cambridge

[1]

Sir Arthur Hardinge (Ambassador)

Recollections.

First Met in 1879. Theatrical performance for Affair - his queen at Seville. Country emerging from period of tension, 7 yrs. revol. govts. After fall of Isabella came to Amadeus, well meaning but inadequate attacked by republ. & conserv. both, ∴ abd. Should Sp. be a centralized (Fr) rep. or a federalized (US) republic. Nat. instincts of people for fed., with esp. tendencies. A fed. needs strong pres, cent. more like Fr. Fed. const 1870, "auton. states but civil war before ink was dry. A new Cromwell was Gen. who told soldiers to obey deputies. Both from experiments a failure ∴ needed restriction, monarchy one solution vs. anarchy - Aph Dec intelligent - & synops, able prime min. Const. liberal in main principles,

mod. liberal & mod. conserv. parties
kept polit. equilibrium. At first
no real foreign relations, had no
direct or indep. foreign policy.

1883/4 (2nd visit) Sp began to participate
in foreign affairs - (Sir A. 3rd sec.)

Span. attitude towards 2nd gr. grouping,
G. Austria, France approx Russia,
Eng. aloof & masterly inactivity.

Bismarck would hv. should not
have again but Eng & Russia did
not allow him, left Eng. out
& turned to 3rd powers Italy & Sp.
2nd marriage of Alph XII was intended
to strengthen G. infl., visit of C.P. Fed
& making Alph. an hon. col. of Germ.
Incident w. Bismarck = beginning of
G. colonial pioneering, annex of
Caroline islands (dep. of Philipp)
Spanish play replaced by Germ. led

to uplts. of fury in Madrid, smashed
G. embassy etc. Sagacity of B, disarmed
his agents, "won't be responsible."

Dispute referred to Pope Leo XIII, who
decided for Spain; justice & interests
of RL in Sp. From G. he rec'd quid
pro quo in recog. of Pope as indep.
sovereign to arbitrate (1st recog. since 1878)
Told G. Catholics to vote for 7 yrs. milit.
law. Bismarck: emerged successfully
G. infl. directed chiefly vs. Eng. in Sp.
(Eng for USA). See speech of Lord
Salisbury on unpreparedness, corrupted
by Germ. spite plus made into an
attack on Sp.

Sir A in Expt - 28 yrs, returned in
1913. Much change, modernizat.
old customs disappearing, picturesque
costumes etc. Educ had made
tremendous strides, much Eng. spoken

by rising generat. of young men who
had gone to Eng. schools or colleges.
Sports; golf; horse races; has de-popularis.
old sport of bull fighting among higher
classes. With mass of people bull
fight & hero worship still prevail &
are little infl. by foreign ideas.
One gr. change in Europe had affected
Spain. 2 camps on Cont. Eng. had
not been able to keep neutral.

Edw VIII, Anglo-Fr. agreement 1905 =
exchange of Morocco for Egypt, to have
free hand in each - Had to modify
old policy in Morocco, no longer
necessary to insist on maint. of M.
would not approve of Sp. intervention
could not permit Afr. shores to
fall into hands of enemy France.
Carth. pact, Eng - Sp. consecrated
joint-understanding.

Sp. to control coast to Alger. frontier
Shores E. of Ceuta to N. African coast.
1864 Sp. force sent to avenge Sp. murder
died by Moors was halted by Lord John Russell.
Justif. at that time but not now.
Spain came more into orbit of Anglo-
Fr. entente. During 6 mos. before
war relat. were most cordial.
Fr. did not wish Tangier to be Sp. or
a plan for internat. admin. was
almost complete when war began.
Attitude of Sp. during war. Never
contemplated entering, people strongly
for neutrality, but there was a pro-G
& pro-Ally party pretty strong.
Importance of getting supplies.
Generally heads of polit. parties for
allies see. thought G. a gr. danger
Germans promised them Gib, & colonies
- Portugal but Sp. not taken in.

Tho' much said about Gib. it never
became a burning quest. Those who
advocated giving Gib. said must have
opp. Ceuta, but Sp. prefer to let E. have
Gib. + hold Ceuta themselves.

Internal sit. Old system in aq. at
beg Alph ~~III~~ reign had been modified.
Old parties broken up, personal
quarrels, many shades. Reformists
were men of high character but
always seemed to have one foot in
each camp, monarch + republ.

Develop. of regionalism - natural
instinct of people, (Madrid merely
central capital, King's govt) local
associations. Biscayans, Basque
deputies long before Cath. sovereigns.
Out old + new. Building "new"
occupied since abolit. of liberty in 1455.
Basque nationalists strongly Cath. &

church vs. France) ^{but} liked Eng. as a
regionalist power - Isle of Man, Jersey
etc. This feeling strong in Catalonia
strongly pro-ally, several thousand
volunteers. Cannot afford to separate
from Spain. Thought region. contro.
Meris see old local centres vs.
new govt - which does not leave
scope for their aspirations.

Señor Pastor (Oxon.)

Spanish Romanticism

A certain period prod. no overwhelming genius but had int. ideas.

Highlight on poetry = emotive & passionate
 "Lectures on Eng. Poetry." In 15th cent.
 centre of interest was not subjective as
 in France. Importance of individualism,
 absorbed foreign elements. Original &
 Variations which are sign of vitality
 that had declined in 17th & early 18th.
 More who intro. this French ^{classical} infl. &
 Art. & intell. life at decadence.

After weeding & pruning the garden
 looked barren but now had a chance.

Acad. side of classicism had little infl.
 18th century of unrest, Casanova etc.

Racine & Corneille, reputation more
 than actually known. A sane
 humanity

Translated in Fr. St. Eug. takes Par. lot,
address killed 1782. Brit. garrison
went into mourning. Other authors
of romant. movement throw light
on social condit. Rom. movement
of 19.th Tendency to judge works on
their merits. Medieval setting.
One man kind of Span. Addison
people should not set up their
standards for others. Attitude
of public to artist. Few crit.
writers of his kind.

Jennings expelled 4000 of them, some
ideas one wd. not expect from
scholastically trained priests.

Someone, like Wagner, calls atten-
tion to composite char. of drama
or opera, which includes music,
poetry, pict. etc.

Translator of Pindar - another man
in their commentaries show a new
sun was rising. These show real
spirit of Homer as v. pedantic
treatment of other translators.
Deals w. Gr. lang. almost in spirit
of G.M. Philol. not always per-
fect but no matter. Theatre pur-
pose not illusion but sympathy.
Other critics had much influence,
see Gladstones life of Blanco
Hudney towards romant. movement
Arbitrary to attach it to any one
man or date - Rom. drama early
19.th Charming disting. old gent.
now regarded as pioneer. See
Shelley's letters, della Rossa -
3 representatives of Sp. Romant.
1. Duke de fought vs.
Nap, 1823 went to Gib, Sic, Italy
malta

Outrived other romantics, became
ambassador, Pres. Span. acad.

A prodigious eye, pictorial
impressions, light & shade, more
or less fortunate snapshots.

This is char. of all Span. lit.

(2) 1830 ^{Picture} disconsolate young man,
hopeless despair, mal de siècle
Rimas, poet. treatment of hist.
subjects, Scott, Southey - no
story teller, large decorative
scenes, background is what we
remember, characters only sti-
lements in the composition.

Man who refuses gifts
because given by Austrians, Green
house. Handbooks sound as
if great success, but newspapers
do not agree. Play a failure,
disturbance, amusement -

One clear sighted critic sees some
rare beautiful romantic scenes.

18th cent saw only chaos in Shak.
& great Spaniards, intolerant.

Espadilla, came into contact with
2 foremost humanists of his time.

1823 period of const. liberalism at
end. Strongly for liberals, joined
student society, schoolboys. Was
put into monastery, at 12 wrote
poem - hist. poems raised little
influence. Theresa. Time spent in
Paris important, V Hugo, Shak. in
Spain, Lamartine, Deane, G. Sand,
Chopin, Chateaubriand. When back
in Spain wrote much. Often
compared to Byron, does no justice
to either. Byron as a letter
writer, Cic, Montes de Seignie, Malherbe,
Flaubert - et al.

B. always a man of the world,
E. simple & innocent. Importance
of his poems.

3

Disappointed man,
b. in France, journalist, traveller
shot self at 28. Master of most
despised of lit. forms, i.e. journ.
Perhaps gr. Sp. produced, must
take word in broad sense - Critic.
A sentimentalist. More than a
trifling young reformer, light
on Spain, witty, very elegant.
Perfect phrases, scepticism &
clear vision. Confessionals of
romant.

No gr. lit. genius in Sp. during
romant. period. What is rom:
Novelist in verse, philospher
take what you know as -
a savage could not be rom.

Winged spirit had a heart, vision
of his life.

Don Francisco de la Berra

Mexico in the Colonial Period

From conq. by Cortez to war of indep.
 Mexico immense place but 2 chains of
 mts. Central table land, terraces.
 Well defined geog. territory. In colon.
 period almost as gr. as Nat. Falls
 until 1536, now only $\frac{1}{4}$ as large
 but 2x France. 1000-2000 ft. high, mts,
 volcanoes. Popocat. over valley of M.
 Legends abt. Rem. City of Mexico
 immigration of white races here,
 Indian + Argon races - from tropical
 to temp. 2 crops annually -
 1st ships Spain 16th gr. mineral wealth.
 Hop. Smith White Umbrella.
 In this country 16th rivalry bet. Sp. & Eng.
 1590 small group Spain. Cortez -
 emperor Montezuma begins epic.
 Gr. impression made on Europeans.

Compare Indian with 9th. civ. of Europ.
Ind. thought supernatural the things
of Spanish. Cortez knew how to deal
with them, comp. w. Fab. Maximus.
Could realize differences between the
tribes. Capital of Aztec empire
ruled over people of lowlands.
Cruelty - perfidy led to war bet. Ind.
& Spanish, last of the Aztecs.
Ind. mingled with victors many of
whom married daughters of chiefs.
^{contrast}
Sp. - Brit. colonies, names for polit
& relig little concern except for
commerce. Diff. from Spanish.
New Spain on one side iron hand
of conquistador & on other the ^{desire}
to cooperate with natives for
welfare of land. Prescott recog.
as a reformer Fra. Don Bartolom.
Picturesque - romantic history.

Brilliant - society; lack of cohesion.
Diff. to establish balance. Heritage of
the church. Ties bet metropolis & her
colony. At time of em. indep. they
showed polit. sagacity in recog.
new republic. Great progress
has been made in average since
then. Hopeful for success of good
over evil for the future.
Great riches in M., all agric. may
be considered intensive naturally
so; great mines, silver, gold, copper,
iron, petroleum. Very dry last 10 yrs.
but has shown comm. expansion.
Span-Am. patriotism, wish to
have cordial relat. with A-S.
Mexico esteems gr. ideas of right &
justice in M. Cent. & Itab. C.

Mr. Chaytor

Infl. of Sp. Lit. on Eng lit.

Tributaries in main stream, not
ripples on surface. Implies some
commen. of interest & sympathy &
pract. means of communication.
Comm. bet E & Sp. early milit-comm
dip't earlier than 16th lit. infl.
14th cen. m. Castile, R I, John
send for Port-purifiers, Edw & El. of Castile
Pilgrims to St Jas Compostella, more
than 2000 in a year, exchange ideas
after 1485 union, change every other
Ren, expansion, H^{viii}. Ferd. wanted
neutrality, H^{viii} wanted alliance.
Effect social life & lit.

Mass. of C to Arthur 15-21 many
festivities, masque, pageants etc.
Alleg. & personif., of pastoral romance
M of C to H^{viii} attempt to form

Sp. court party, Eng & Fr. Marriage
of Philip & Mary - Commercial, Amer.
Indes, carrying trade of Brit. ships.

Sp. not chief center of lit. infl., but
was Italy - Commerce. - not intell.
infl. brought infl. of Sp.

May & Eliz. Trans., broadsheet -
pamphlets abt. Span. affairs,
not lit. but attracted infl. to Sp.

Trans. (1) treatises abt. courts &
to life, courtesy (2) chivalrous
rom. (3) picaresque novel.

Italian origin as well as Sp.
origin - English went to Sp. for
commerce. must not overestimate

Sp. infl. It. may really be It.
Court had Sp. Gks - ambassadors,
It. vic. - Wolsey brought scholars
to Ox. makes Trans.

Ref. not infl. in Sp. One Sp.

Prot. in Eng. said to be proof here -
Humanist Gold. Bk of M. Aurelius
Trans. from French (not Sp. orig.)

editions but regarded as imp. then.
Bk Trans. to replace Bk of Courtesy,
origin of Lyly's Euphues uses
many of the names as well as
plot is Sp. Style of Gk. Euphuerian
phrase, puns, alliteration etc.

Exagg. to say Lyly imit.

He hatched eggs friends had laid.
Similar tend. - desire to enrich
language in E & Sp. Only for
upper classes, turgid & extravag.

Froissart Trans. antedates Sp.

Trans. Everywhere was desire
to improve vernacular, Sp, It, E.
E & Sp. & prevented classicism

strange Latinisms etc. in
words or sentence const.

Book 20 Sp. needed courtly dic-
tion, formality in manner & speech
sententious & proverbial teaching
of Inpl. in Bacon,
Raleigh Maxims of state,
Advice to Son etc

Pastoral romance, always spring,
always out of doors, no ref. to city
& drinking. There very, 16th Italy
Seems to have started indep.
existence in Sp., very popular
before it was in Italy. Tr. 1540
into Eng. Ideal Arcadia at
end of Don Q. Ch. XXI end Part I.
Pastoral (1598 Eng) Euph. Smith.
S. Arcadia owes much to it.
S. one fa group (Earl of Oxford)
That foll. Span. culture.
Contrast nobleman & woman
suddenly set in simple life of

country, all attention given to love
affairs - Separat & reunion of noble
kindred. Nobility in adverse circum.
Disguise etc. used even more by Sid.
than by Sp. Webster's Duchess of
1616, main src. from Th. Sid. Acad.
A Sp. play on same subj had no
infl. on Webster.

Novel, first romances are
chivalrous (not chivalrous), exagg.
Gets into difficulties & get him
out by magic etc. Even in days
of Black Prince there was current
a romance that
How get there? Orient. infl? Petr?
Pilgrims? Amadis de G. conn
w. Arthurian legends but we
do not know how.
Infl. of this in Eng. rather
small.

Human nerves cease to react
vs. giants etc.

Picaresque, (deriv. uncertain)
Realistic, hero tells own story of
adventure, low life, live by wits.
Anti-type of chivalrous novel, not
will born, no magic sword or
bonquets, has to get by own
wits & 10 fingers. Told in 1st person
love treat f. coun. but not
strict plot, change scene.
Change masters, social satire,
no end, often continued by
other people. Way prep. in
Op. by ^{tr.} 1530 - brought to Eng.
James Mayhe, trans. many books,
Oxf., rec. in Spain - Celestina.
First ^{Lazarillo} pic. char. in Sp. lit.
^{N. 1586}
1574 publ. of David Rowland.
Picares man thrown into bottom

of social scale. This was gr. relief
after strain of chival. novel. Gr.
poverty, lack of food, acute depression.
Contrast to proud indep. Span.
Mousters had been expelled, ∴ no
acute prod. Civil service or mar.
Cond. in Eng not so bad but there
was depression, monast. closed
armed band in country, indiv.
of Ben. brought interest in lower
classes of society, unit not class.
2 condit. similar in countries
but not of equal importance.
Many translations end ⁱⁿ 17th early 18th
Met a need in life; had had
beggar etc. but not any
personality - to unite.
Good humor of pic. in diffie
circumstances (cf Brit soldier).
Cervantes advent. tr. into French

Fletcher Fair maid, Ruler a wife,
B. Fletcher among are really Sp.

Don Q unites pic. & chivalresque
realism & idealism. Knights of

B. Pestle owes much to D. Q.

Nash's Jack more artist.

Man Spain, a wanderer, easy to
move him about. Not Engl. exactly

more Flaubert, Smollett, Fielding

Dickens, Marryat. Jacob in

Reveries & Faust cf.

Becky Sharp, picaresque Christiana
(No' unconsciously)

Other Sp. infl. in treatises on
navy & war. Secrets of nav.

guarded by Spain. - Eng had
to find them out by experience.

Spain in poetry famous, also
their manipulation & discipline.

The Sergeant Major

Drama rec'd some infl. Elis take
Sp. only & char. No not always plot.

Marlowe Tamb, 2 Quint. of Verona,
no proof Shaks. used Sp. or was
assoc. w. Span. translators. Prob.

Pro' Dr. Waverley. T of Shrew much
like a Sp. orig. ^{Moorish Marriage} but story was a

common one - Span. phrase

quoted by Shaks but they were
common coin, not literary.

Plot laid in Spain, names

Sp. but no local color or Sp.

character drawing any more
than vice versa. In time of

Armada stage Spanish became
feature (mod. stage for a drink)

Spanish buckler, Don A. L.L.L.

Iding Q both micro. burlesque,

perhaps based on real char.

Shylock supposed w. the Elis.

phys, etc. by Lic. 1598, plot vs. Sp.

Restoration - Othello lifted
from Calderon. ^{no thought like jealousy} Sp. drama

showed Eng. freedom & vivacity -
Engl. chiefly in externals, stage
management etc. But piece
was the one important contrib.
in evol. of Eng. novel.

Mr. Blakeney

The Caliphate of Cordova

Traveller conscious of fact of early preem.
of city, once busy & eager, exquisite
amenities, learning, glory of mosque -
Still semi-oriental in setting. Hardly
a vestige except mosque & bridge, of
old glory - One Roman one Saracen.
Recapit: No trace of early luxury or lit,
Phoen, Gk, Carth, Nova C. the best remain
of Carth. act. W triumph of Jc began
prosperity of R. Sp. R bridge at Cord,
aqr. at Tarrag, Merida, 3 aqr. at Segovia.
Deneen family from Cord. Council of
Toledo, Prudentius, Isadore of Seville.
3 cent (ad) everywhere disastrous,
slowly led to death by intricacies
of fiscal system. One struggle vs.
decay & barbarism, Theodos. the Gt.
a bigot & ruthless persecutor.

Part of Vis. Kingd. for 200 yrs, even
in spite of Vand. can't say S. worse
of than under RE. Lived in
large estate, slavery, church
anxious for orthodox rather than
precepts of Xt. Ch. had much
infl. (vs Jews) & if enlightened ed.
have done much. Dawn 5th
bolt fell from blue, in a night
before Saracens. Conq. a romance.
Arabs in strange seclusion of desert
penins., far off track, then sud-
den change vitally effected all
later. Moh. preached to friends,
persec. but doctrine grew, people
anxious to go forth - conq. Half
cent. after M. death of spread.
By 700 over whole S. littoral of
Med. as far as Tangiers. Goths
in Sp. had expelled Jews who

33
sent emissaries to Moabites - told of
wealth of Sp. Small band of marauders
crossed the strait. Told story of wealth
- defenseless. 711 crossed then
encountered Roderic last of V. Kingd.
There for 8 cent. Conq. easy, absence
of needlers bloodshed & cruelty.
People gainers, no fiscal slavery,
much more liberal than RE church.
Bitter masters on the whole. Arab
governors made life safe & prosp.
Genius - skill of Sar. engineers,
irrigation, wealth, buildings, cities
centres of civ. & ref. Rolled north
into France, 733 Tours. Those Xt
who would make no terms w. inv.
moved to NW till later on.
Bad of Arabs to part V. & soon to death.
Fusion of factions due to young
Arab governor Abdul, of deposed

royal house of Damascus, went to
 Seville. (cf. 4 Pretender 1645). Became
 master of N. Spain, dynasty 300 yr.
 Charl. combin. w. some Arabs collapsed.
 Ruler bec. more susp. cruel, a
 strange amalgam of opposites. On
 whole a gr. reliq., patron of sc. & art.
 Successor devoted 8 yrs. to good
 works, gr. mosque of Cordova. Plan
 to be 360 x 270 low walls 1200 cols.
 200 yrs. later greatly increased to 500 x 500
 Some Byz. mosaic in facade,
 4 acres. Largest relig. building
 in Sp., defaced by Gothic choir.
 Lack of restraint, uncontrolled
 emotion but makes gr. appeal
 perh. highest ex. of Sar. art.
 Piety of ruler dangerous to
 state, clergy, doctors of Islam
 dominated state.

In next reign bigots who could
 not control ruler rose in insurrection,
 but put down with much vigor.
 Next caliph an artist, gentle, made
 C. most beautiful city of med. world
 also learned. Ruled by theologian,
 like slave, roman - Beau
 Brummel of his time dominant.
 Petty squabbles of rival houses
 constant curse of Islam. Post-
 managed to keep out - most inv.
 except new scourge of hotheads.
 Toleration (earlier) of Xt had given
 them high places but foolish
 priests graded N. to make
 martyrs of them. (cf. Afr. & Cyprian)
 Cadovan mystics & martyrs were
 foolish. Eulogius - Perfectus
 tactless & silly martyrs, head
 of the fanatics.

Next caliph intolerant. Could not deal with his own people. Other Muslims not loyal to Cord.

Berbers among them, court of mountaineers; Toledo in revolt, Murcia & Seville decl. indep. looked like split into states.

Suddenly power of C. restored under new sultan Abd. R. III.

Young, vigorous, vs. disorder.

Everyone ready to submit to best of all rules, rule of one man.

Not committee but a gr. personality.

Comprom. = pactum. concordia -

Comfort. Prince have, merciful, kept his word, estab. unity.

Supreme in his dominions.

Intern. devel. Cord. 500,000, determ.

to make it finer. Became a proverb for luxury, beauty.

Finest in Eur. 10th. Unique place. "Bride of Andalusia", only Byz. its peer. A million, massive walls, planned street, fine houses, gardens. 10 miles of illuminated streets, paving, drains bridge, 700 mosques, 900 publ. baths. walls cov. w. arabesques, gold frets marbles etc. Catalogue of library filled 40 vols. med. philo. science in univ. liberal arts, tolerance while X Europe in initial savagery. Lat. Gr. Hebrew lexicons & books. Romantic but scient. & math. Averroes chief comment on Arist. Famous list det. w. & queen - 13th Arab ^{5th c.} known tho. Lat. from Arab versions done by Saecunt Fabric, pottery - Agric, fruits wine. Irrigation, sword blades, leather mf. taken to Morocco.

Revenue equal to all Xt sovereigns
not all from taxes (light) a
large mercant. fleet maint. by
rulers; Ind, India & Cent. Asia.
Next to mosque, palace very mag.
1/3 state revenue, took 40 years,
4000 marble cols. many from
emp. at least. Nothing left,
10 yrs ago excav. revealed some
thing of it - sketchy & badly done
but can conjure up its image.
1009 sacked by Berber troops.
Why left so little? polit. org.
emot. not elements of devel. but
decay - Arab archit. shows
Ar. char romance, fantastic
instable, caprice, no cohesion,
emotion & not thought - very
contradictory, frail, fickle, fascinat.
Arabs court. at war but not

39
till 9th but attempts of Navarre
& Aragon to reconq. Sp. Aff. 2
or 3 pushed to Lisbon, Castile rose
into new kingdom.

Zenith at death of gr. Caliph. His
successor neither forceful nor
energetic. Got book collector;
read them. Palace favorite
became powerful. Alamanzor
very successful vs. Xt. enemies
great general & courtier d. 1002.
After death of strong man anarchy
- & into petty kingdoms warring
on each other. After 1002
true history shifts to Castile.
Granada bec. last stronghold of
Moors, home of arts & sciences.
Now calm w. utter majesty of
death. Moh. has stamped
faith on all subj. people use Sp.

Prob. bec. independent dominion
of a settled race. Perhaps Islam
has seeds of own decay. tends
to become stereotyped. Should
not say Sar cong. was not a
blessing.

41
Prof. Yabuda (Univ. of Madrid, Brit. Subj.)

Moorish Civ & Monuments

Most brilliant & least generally known.

Palaces mosques palaces adjoined.
castles, little left & not much known.
Even in Sp. little is known abt Jewish
Synagogues & quarters. Variety &
diversity of schools of archit. Toledo
very varied, old, armies of all peoples
marched thro. it, every school of art.
Sunny - feet. shores of land of 'despuende
attracted all peoples.

Buty. includes more than archit.
must understand culture too.

Rapid. of Arab rule, roll in history.
Best - most intelligent fle. came
to Sp. from Medina from the
cruel "son of Allah", wealthy &
noble Ar. from Syria to west
Cordova - Seville, from Damascus.

Era of intensive creative work. In Baghdad, treasures of Gk, Rom, Byz were being translated & spread through Mch. world. 1001 nights. Rich courts, generosity to scholars & poets. Talented princesses & dau. of upper classes discussed art & lit & sc. problems. Had gt. infl. on Arab civ. in West. From Cord. students went to Bag. & Medina, & vice versa then was transpl. to W. The best orient had to give - West more fortunate, anarchy in Bag. & polit. disint. & fanaticism, in Andalusia sun of new era was rising. Abul R III. Finest schools & build. Ren. Acme of glory of Cordova. Every field. Phils, math, medicine philol. had distinguished teachers.

Ringers, writers, poets, historians learned, fine libraries, research. Glory had was Bag, & greater had was Damascus. Cord - Mecca of Islam. Roswita composed panegyric ode on most notable city of west. Rich incomes, court physicians for ex. estates from royal patrons 1/4 mil. £ careful in choice of factors. in-law. Library greatest any price E. or W. had 400,000 Arabic mss & thous in Gk. had their Paris. Offered large sums for first editions. Other gt. centres as well. Seville gay home of singers, musicians, dancers. Famous lyric verse art. Adalunia Aeria Murena, S Nevada, palm groves etc. Great architects. Granada, Seville, Toledo

Prof. Yahuda

The Jews in Spain

Scientific achievement of Jews in Spain until expelled by RC in 1492. Great tragedy, hist. written in letters of gold - of blood, horrible mutilation & martyrs. New Spain seeks to obliterate this & is tolerant representative. Long & not brief, 500 BC large no. in 1st cent - after 72 destr. of temple by Titus. Liberties under Rom, abrogated by vizig. who obliterate much of their work. Mid 8th under Arab rule rose again - Golden Period of Jews simult. w. Arabs, J. accomp. much in all countries but only in Palest. did they achieve more than in Sp. Tolerant kings like Alph III, high center of cult.

Worthy successors of anc. prophets aroused their people & spurred them on. New literature. Combin Moses + Ods + Acab, ethics of proverbs w. Otc ethics. Held high places at court, scholars, commerce. Prime min. of Ceph of Cordova kept equilib. but more in Sp. 14th cent court of Pedro very powerful J. ministers. Help of XI Eug & sup part of Spain for Pedro. Even king & J. had help of gr scholar but he was one of last J. to accompany Sp. kings at entry of Granada 1492. Time of great lit, poet achievement. Poetry esp. Hebrew extremely cultivated, poet vein strongly devel. in J. people. Flourished in W. as well as E. Every town had poets & geniuses, Gran Cord

Avilla Barcel; Toledo 9th fall
 Jewish in sp. Halcy glorified
 God & extolled virtues of men &
 beauty of women. Part glory in
 Jerem. Paraly. hymns bewailed mar-
 tyrdom of his people, elegies.
 An Isaiah for life & inspirat.
 J. learned Arabic & became
 teachers of Arabs. Many of
 Arab. songs song all through
 Mus. world. New pictures, con-
 cepts, expressions, metres etc.
 Nature desc. gardens & orchards,
 life in them; plastic clarity
 smoothness & elegance finest
 in post Biblical. Force & life
 of every word & syllable.
 Cord & Rev Gran. & Paray 9th
 poets of the time, under
 auspices of M. rulers & of patrons

Greek academies etc many scholars.
 Math, astron, pharmacl, chem
 subj. in which excelled. Rich
 master Cos & Indians, ^{eye for} detail.
 Mystic spirit of Indians. Nav-
 igation, wish for nautical
 research. At Navigator, 9th.
 school of time - Salamanca
 univ. 9th math etc. Fought
 for Chumbus, advice of
 very valuable for uscar. Phys
 Israeli 12th epoch making in
 part of, Moses of Cord. = hygiene
 Arabs great on diagnosis, used
 narcotics, treatments of visaint,
 operations for stones, amputation,
 accurate observers of measles
 paralysis, small pox etc. Hydro
 pathy - All were a blessing saved
 thousands of lives. Jewish

women in med. profession, handled
forceps as boldly as any
dentist. Fanatics agitated abt.
ridiculousness of men who allowed
themselves to be treated by women.
Very successful as dentists. Woman's
magic hand! Public hyg =
intro of hospital, Jewish houses
first for clinics, blind homes
& for cripples, military hospit-
-ambulances. In chem. & bot.
pioneer, pharmacology - honesty
- power of observation, chemical
hand HCl, H₂O, etc various
acids. In philosophy c. 1100
poet & philo Solomon of Malaga,
studied quoted & plagiarized
by 12th even Thos. Aquinas,
ethical works. Averroes of Cord.
Proclamaist Arist. as divine

Teacher & Scholar Moses dared
to controvert Gk & made many
enemies - Brilliant work -
Broader field than Arabs see J.
more easily adaptable & settle
in new milieu - After fall of
Moors Jews alone could carry
on for Spain. w. same zeal
as earlier. In the med. but. one
people - another, constant
role from early time - interp.
to 12th Sp & Europe Arabic works
made translat. Had done this
for Arabs in 10th C. Helped
devel Castil lang & lit. in early
stages. Creators & interpreters.
Classic Gk & Arab works 17th
cent accessible only in Lat.
tr. prep by Jews from orig or
by 12th for J. Navarros.

Gr. no of ms from Ma to Ren,
many in Brit, Bod - Camb.
Eager & industriously at work
till 1870. High level
also in artistic activities.

Archit - ornamental, palaces
castles, parks, gardens, tem-
ples comp. favorably w. Mon.
Illustrations. Tales.

2 synagogues.

San mole ti -
Many archives preserved from 62
communities in sp. (only 36 known
before).

1492 catast. did not end or
interrupt their activities, their
desc. did much for world's desc
1290 Many went to Eng. Spingia,
Disraeli desc. Lombroso, Car.
Mendes, Nordau, Ricardo et al.

Mr. F. A. Stickpatrick

The Picaresque Novel

Tender spot for pleasant rogue.

King of the sharpers, live at other
people's expense. Lives of rogues if
related with elegance more than
those of gr. moment.

Intro to Pic. Romance. Name picares-
not till 16th cent but the picares-
common phrase now. Generally
Hom. Hymen to Idemes, but Arr.
picares does not know country
or care, nor know where he is going.
Aids much to oriental suggestion
(Dr Yabuda says so, studying
Arab in fl. on Sp. lit. & law).

In pref to Exemplary Novels Cervantes
stories mine & mine alone, not
imitation, I bought them a brief,
now being nursed in printing press.

Ticknor still best historian of Sp. lit.
Lazarillo a work of genius unlike
anything that preceded it in mod. Eur.
lit. need not have constant upward
evolut. but "here were giants."

Why does his topic become so prominent
during golden age of Sp. literature.
Pictured what they saw, realistic.

T. says they sprang from existing
conditions. Pic. in real life -
unpublished Alongo de Quisman
1542, preface tells setting out.

(publ 1886), genuine autobiography.

Begs & steals, up & down, rich
& poor, powerful, luxurious etc.

Gay high spirits, in Peru
escaped hanging by skin of ketch,
treats it as a joke. Another

link Marcos.. 1618 by Espinel,
autob. touched up a bit.

hasn't really a picaro but fond of
wandering life. ^{Time of} Don Fernando of
Toledo, pic. well known & a class
Itaun studies about them, were
hangers on in kitchens of the gt.
not even Ph. could get rid of
them. narrower meaning - boys who
loafed around markets & carried
home baskets when needed.

Mr Chaytor spoke of econ upheaval
following effects of Jews & Moors
turner s. from garden to desert,
check to industry; pop. had to
live by warts or starve. Exp.
of Moors, nominally Xt Moors.
after 1605. Tremend. catastrophe.
Advent, war & discovery, vagabond
instinct. Superficially at least
hist. of Sp. is adventure tale 1492,
empire's fab. opulent, gold & silver.

Despised industry, milit: enter
 prise, success due not to labor
 but to luck. Great festival when
 wanderers return from new
 world with loads of gold & silver.
 Wealthy colonists scattered
 coins right & left. In these
 cities marked in suspension for
 galleons, Eng - Dutch if
 captured prop. of which wd be
 reduced to beggary. Mateo Alaman.
 Contrast of Don Q & Gusman.
 1623 royal decrees tried to keep
 vagab. out, ⁽¹⁾ other to prohibit
 lat. taught except in large
 towns, smattering of lat: an
 outfit for lazy estudiantes or
 vagabond. "Shedulets & picaros
 all the same thing" - Cervantes.
 Troops passing thro' Sp. for

Cartagena or Barcelona were very
 upstarting, recruiting etc. Travel
 by mule tracks, muleteers etc.
 General char of streets & sort of
 people w. which they deal. Very
 modern, La Dame Errante by
 - Bouvons Bible in Sp
 best Eng. bk. He had a touch of
 picareque about him, didn't
 want to leave jail. Precarious
 uncertainty of life even at time
 of gr. magnificence, daren't go
 within 10 miles of coast, Barb.
 Corsair. Cervantes tells about it.
 4 great classes
 (1) Lope de Vega 1454, author unknown
 cannot be attrib. Prob. in vms
 some time before printed
 (2) Gusman de Alf. 1494
 (3) Cervantes, Exemp.
 (4) Cerrado 1623

Multitude of minor romances.
Belong to golden age of Sp.
An intimate backstage's revealat
of Sp. in endress as hero is
seen by reader. Doesn't show
noble or heroic things. Very
natural & Span. Should
approach them in Span. spirit.
In Sp. Ambass. speech showed
spirit, but most popular of
Sp. arts is art of talk, sentiment,
picturesque, universal.
Little group of towns friends
to talk to, chemist or barber's
shop a club. Tertulia.
Don't leave dinner table till
bed time. Like Ireland -
When open story bk. There is
always talking. Barber =
"reaper of cheeks & tailor of heads."

- Rogue - tricks + manners satirized.
- (1) Lazarillo, publ almost sim. in
Antwerp & 2 Span. cities. Don's
know which was first, mystery.
Sent out by brutal mother to be
leader of blind beggar. Very short,
never becomes wearisome. Find
surprises & contradictions, not
grave or self respecting. Sp. we
are used to. Sententious
sometimes bitter mockery
- (2) Gusman by Mateo Alaman
Too long, part of plot laid in Italy
discursive, long stories introduced
Regarded as class. type of pic.
romance. Has gr. excellence,
intense delight in life, interest,
in passing life & persons,
heartily & boisterous fun. Jocular
peasants, street beggar boys.

(3) Cervantes' *Exemplary Novels*,
has written plays, pastoral
rom. - 1st part of *Don Q* - Two
pic. stories, written by 1605 (ment
in *Don Q*). (1) Story of beggar boys.

Really was a thieves college
with ^{Commander civ. - mil. in Swille} "For my Fan"
customs official at head.

(2) Beautiful kitchen maid. Two
youths on way to Burgos univ.
give tutor slip - go to Toledo
- take up pic. life, one is
booker other gets mule & draws
water. Swille - Toledo

(4) Cerezo, fierce, savage, witty.
does not invent - new plot
very like *Luz*. - has echo of
Cervant. in father's advice to
son "leaving a liberal profession"
But full of orig. force & power
brutal disgusting, *gen*

excites nausea, sledge hammer
wit (hum.), everything staved
even the spiders, echo resound
in hollow inside. Picture of
univ. violent, makes bet. will
steal constable's sword (or police
man's helmet). Had nothing to
take with him but his shadow,
so sorry for the tradesmen,
but half of them wept - the
other 1/2 laughed at them for it.

Cerv. gives the most attractive
picture of vagabond life. Fine
orient. philo. enjoys good
living but accepts contrary.
These are really hist. documents,
Spanish but also universal.

Mr. F. W. Buckler

Foundat. of Sp. Nationality

To 1212 battle of Tolosa. Art 900 912 & 450
÷ falls at 711, Moors & fall of Goth emp.

(1) Visigoths, fall of their kingdom
(2) Rise of Sp. nat. after infidel rule.

(1) Where G. came from, were a
nation house hunting in 4th, from
Balt to Blk. & real thurs drove
them fr. Russia, G. knocking at
door of R.E. Lancelud w. 4 houses
he can't afford to keep up. 270
came in uninvited, turned out
375 after conquest by Hephthal, XI Gots
came into R.E. - Valens threatened
on E., Persia, bought troops over,
pitched battle foolish, Adrian.
Death of Valens killed Arian con-
trovercy in E but Goths remain
in emp. Theodos (Sp) gave up

Dacia to Goths. Not wise enough to
form army of provincials from these.
Trace out their route. Alaric pop.
hero of MA, a gr. admiral of Rome.
Sack not as bad as ch. 2. Goths were
diverted into Gaul (2^d time). 412-507
to battle of Poitiers Gaulish - Arian
507 Span. & Arian, then conversion
of King 507-711 Sp. Catholic period.
I Cap. generally at Toulouse, but Barcelona
also a candidate ∴ Goths in Sp.
Elected Ruler (Teut), gradually
disappears, confined to one family.
451 old enemies of Goths (Huns)
in Gaul & all Teut. back to them.
Greg. of Tours ^{orthodox} accuses them of cowardice,
511 determined G. neither Arian or Gothic
Compas. but Alaric II & Clovis in
Greg. of Tours. Goth. empire in
Gaul bolstered up by Theod. in 481

II 508-587 - Sp. Arian

Elective principle, full of King
He do not like. Justinian sent
out & occupied Malaga & Caeth.
vs. Arian heretics. Spain was
home of Theodosius of Cordova,
was an enthusiastic or fanatic.
Spanish people were orthodox &
glad Emp. had hold in Spain, this
was hard on Goths. Only heretic
fig. was d. 566. The
Suevi in n.w., by Franks, Basques,
Byzantines in s. seaports. Relig.
dissent. in country, pro-Rom. party.
Priest-control very bad. Ruler
drunk at nobles, formed alliance
w. Franks, Thermanyld (son)
m. dau. of Sigibert & Brunhild.
She ^{remained} ~~became~~ orthodox, refused to
give up her religion, badly
treated.

Refused to be baptized, son & wife
sent to Seville, he took her religion.
Therm. started alliance w. Byz.,
Reveri, - to plot vs. King. "Silly
boy" (Byz.) King called for theolog.
conference but son refused & tried
to make Arian bps. grant concession.
Arian view made no difficulty abt.
Goths being easily converted to Mch.
Cordova a Byz. colony, prefect
surrendered it & city for bribe.
King emp. Reveri & annexed territory
Expuls. of Byz. remained for another
R had all diffie. of head of tribe
of warriors vs. Cath. Emp. same
as Theodoric & Genseric. within
3 yrs of Therm. death they became Cath.
Essential conflict bet. decadent Rome
& barbarian. Idea of slavery, Rom
& barb. But G & R commuted

relates to a brief state. Feudal system - slavery; char. of Sp. is enormous power of priest. Pseudo laid decretals, vs. Prot. Rev. Persecutions, Phoen, Jews were hated by RC, councils carry on dangerous repression Jews. 694 Jews might be sold as slaves, scattering of Jews led to fall of Goth. Moors were invited over - Bking fell within 12 mo. Numbers of cong. not very great, kept civil serv. for own use also lower cl. What went - was nobles - In nearly all towns was a Jew to pay off score vs. Visigoths. Decay of middle class provided Sp. w. no effective army -
711 Three small states in n.
(1) origin of Navarre (2) Leon (3) Cast.

987-1035 Sando. Ambitions for own state but really found. Sp. not. Large kingdom w. unity & later ÷ among children. ⁽¹⁾ Castile & ⁽²⁾ Leon sometimes united looks n & s, ⁽³⁾ Aragon looks e, ⁽⁴⁾ Portugal looks n. Take arms in leading opposition to Moors. First by (1) & (2) - (Pelagius etc from of Morgan), first slice to Tago & beyond, his successor went to Toledo, secured centre point - & could start attack. Frontier w. march system. 10th cent. He did take Valentia (literary). Then Aragon leads - goes down Ebro gets to Malaga, sees the sea. B of Tolosa ends M. begins Spain.

The Master of the Temple (Dr Dropper)

Spanish proverbs

No less than poetry reflect their mind.
Are held to be true because register
nat. view. Witty, sympathetic but people
banter & chaff but axes, trades, agr. et.
I have seemed worst while to collect.
(^{Copy of} Eng Proverbs). Go into door
& look out of Sp. window rather
than peep in at window.

Acad. proverb appropriate to Sum. 4.

1. "Who robs a scholar robs the public"
Sp. people must recognize value of
scholarship. Not all other people
have reached this view. Kinds
of robbing. In Eng word "acad"
used as reproach robs scholars
of reputation. Rob them one by
one or whole drives a univ. down
inadequate endowment. Need of

educ, so-called "intelligentia":

2. "With lat. a horse & money, thou wilt
pass through the world". Some other
countries for \$ more than lat. but Sp.
implies otherwise, may unlock a
door which horse & money do not.
Power & univ. of church but may
keep trad. of expans. of lang. of Acad.
Subtle observat. of human nature
3. "The mother reckons well but the
infant reckons better." True
instinct of little children, at times
terrible candor. Not exactly same
as "babe & sucklings".
4. "The more you count a mean man
he staller he grows." Stalling
of manners, how learn it, treat
him as if he were respected, whole
secret of imparting & incarnat.
Bridges over space.

- 5 "The poor man's budget is full of schemes." Cynic like "rolling stone."
- 6 "Wait-time & place to act - they revenge for it is not well done in a hurry." History of funds, revenge as fine art.
- 7 On RC church, tithes & taxes. "What Christ takes not the 4. cheques carries away"
- 8 "Write the King - & inquisition book!"
- 9 "If you would be Pope you must write for nothing else"
- 10 "By carelessness you may get a better quick but not a canon"
- 11 "Whom a serpent has bitten a lizard alarms." Even too cautious
- 12 "There's a fig at Rome for the man who won't give another advice

- before he is asked for it."
- 13 "The reason why parents love younger children best is because now they have less hope that elder will do well." Not merely spoil the baby -
- 14 "There's no ill thing in Spain but that sh. can speak". Only man ^{is} vile
- 15 "Wise man never says 'I did not think of that'."
- 16 "He who prides not love finds nothing."
- 17 "We are usually the best men when we are in - worst health"
- 18 Compare your griefs w. other men's - they will seem small
- 19 "Wise man shd. do at beginning what the fool does at end"
- 20 "If love be timed it is not true"
- 21 "To tell a woman what she may not do is to tell her what she can do"

- 22 "While the tall maid is stoking
The little one has swept & hooped"
- 23 "Begin in other people's way so as
to end by having your own"
- 24 "In revolt. it is & most powerful
who incurs the danger"
- 25 "When fire & water are at war
it is the fire that always dies".
Propound, mortality of bright-
warm, beautiful, vs. cold
with great monotony -
- 26 "He that loveth silver shall
"Riches do not make a man
rich but busy nor do they
make him ^{an} lord but a
steward."
- 27 Letters to bring people together
"The pen is a 6th sense for &
absent because they cannot
use & utter 5."

- Many Sp. proverbs based on use
of senses, all or some -
- 28 "In fr. lauds genius has always
been fortunate - will rewarded"
Liberated or feig? praise all
countries but one's own.
- 29 "In & house for & tambourine - all
dance", particular profess. tot
of series of music, must dance
- 30 "No alla without baccon, no
women without a tamb":
- 31 Empty place at table." The dearest
child of all is the dead one."
- 32 "Tight devotion or railery
2 "The woman who is determined
to be respected can be so in
the midst of an army of soldiers
- 33 "In a quiet woman there is either
the extreme of excellence
or there are virtues":
- 34 Wipe all riches

- 35 "He who loves not & loved ones' faults does not truly love."
Prov. made by men abt. women
why? Self-restraint of Sp. wives!
Way to get at Sp. proverbs
- (1) Natural Proverbs series 1/
Sp. on one side, Eng. on others.
Fairly repres. collect. 100 pp.
 - (2) Hawell (1656) Ray's Collect.
 - (3) Basil Montague (1672) from Drexel.
(notes & comments on them)
 - (4) Trench, Lessons in Proverbs

36 "He who loves not a beaut.
woman w. all 5 senses... etc

37 "The best men come worse out
of company than they went into it."

38 "It is pleasant to command
tho' it be only a flock of
sheep."

39 "Nothing is easier than to cheat an
honest man."

40 Cynical & not gallant. "Only he
who is intimate w. women of
whom they take no notice."

41 "The best soldier comes from &
plough". True or not? The
cockney or bantam type.

42 "He who knows that he does not
know is never a fool."

43 "Love hath & one excuse for
all & ill it works that it is
love."

Sig da Gama (Ambar.)

Brazil. (Intro by KC)

To awaken curiosity, tho' too qt. for a lecture - Do not regard B. merely as a geog. expression - a lot of statistics, but her place in world, as she really is. True psych of "Imm. Abroad", diff. of sympathy & understanding, language. Are supposed to rep. Lat. culture in Amer. 10 yrs ago had Bryce visit, went with eyes open. Reluctant to undertake task into which most travellers rush, says he did not know the men well enough.

Philos. rather than comm. or descriptive. Not yet a century of polit. indep, felt respons. of nat. life, civic purpose + service, & beauty, but make no fuss over it. Bryce thinks white part of pop. is

very small for task of development, but dwells on disadv. of more energetic nations taking it in hand.

Hist. clean & dignified, no unneces. harshness to natives, brave struggle vs. Dutch & French invasions, prep. for polit. sep. from Portugal. Can. may helped reconcile Port & Brazil, sh. recog. indep. of new empire.

Diplom. relations with Europe. 1904 East dispute bet Eng & Brazil abt. boundaries referred to K. of Italy, Braz. likes arbit. rather than war. Rip court Feb 24, 1891, not amended since - Stable for S. mind, relative serenity. Part taken by Brazil in war, protested vs. violat. of Belg. but were unhelp. Ben & now. Lend a few cents, many Braz. volunteers Raised to Embassy bec. Braz. had

helped increase capital of partnership. Well considered in peace negot, next after Big 5. Marks entry into councils of the world. Importance of internat. unacquaint. Has been like another discovery of Amer., called in to help redress balance of world. A-S on side of justice, so will be the so-called Lat. Cannot think leaders of Europe think of B. only as source of food & raw materials. Canning did not call B. into existence but aided it. Accompl. much 1895-20 had to org. own state after the peace went, 2^d emp. paid const. says till 1889 when he. Fed. Republ. Don Pedro's reign had civil war & war v. Parag. Still those 50 years helped form

destiny of nat. Don D ruled by ideals of justice & patriotism. Had help of patriotic ministers. When anniv. is celebrated Don P will be brought back for burial, decree v. his family abrogated - This shows polit. tranquile - Slaves abolished, work encouraged, immigrants. Abol. of slavery did not reduce credit about but increased it. After that ^{rate} exch. has gone up again. New industries - their devel. ^{war} movement to increase agric & ind - began to export - what they had before imported - Large no. cattle, pigs. Coal slight comp. to water power. Very large iron ore deposits - untold possible to be exploited but not numerous to do it yet. Encouraged immigrants.

No need to fear infl. of German
ideas + culture (small numbers)
more Ital, Sp, Port. There is G.
law prohib. imm. to Brazil.

G. never gave Braz. cause for
dissatisfact. Those in Braz.
were discreet in conduct.

It has left out much, nothing
abt. special cities, society,
learned societies etc. There
are good books about these.

Still strong Port. infl. there.

Frontier defined (1909 last
question). They now be
called an internat. reserve.

Too much standardization,
should keep individ. + diver-
sity wh. stimulates imagin.
Efficiency?

Contents

- 1. Sir Arthur Hardinge - Reflections
- 2. Srna Pastor - Spanish Romanticism
- 3. Don F de la Berra - Mexico
- 4. Mr. Chaytor - Inf. of Sp. Lit. on Eng.
- 5. Mr. Blakeney - The Caliphate of Cordova
- 6. Prof. Yahuda - Moorish Civ. & Monuments
- 7 " " The Jews in Spain
- 8 Mr. Kirkpatrick. The Picaresque Novel
- 9 Mr. Buckler. Found. of Sp. Nationality (Visigoths)
- 10 Dr. Draper - Spanish Proverbs
- 11 Dom D. da Gama - Brazil

1st - 2nd - 3rd - 4th - 5th - 6th - 7th - 8th - 9th - 10th

1st - 2nd - 3rd - 4th - 5th - 6th - 7th - 8th - 9th - 10th

1st - 2nd - 3rd - 4th - 5th - 6th - 7th - 8th - 9th - 10th

1st - 2nd - 3rd - 4th - 5th - 6th - 7th - 8th - 9th - 10th

1st - 2nd - 3rd - 4th - 5th - 6th - 7th - 8th - 9th - 10th

1st - 2nd - 3rd - 4th - 5th - 6th - 7th - 8th - 9th - 10th

Miss Muri Newman